



EIROPADOME

**Briselē, 2014. gada 20. martā
(OR. en)**

**SECINĀJUMI PAR UKRAINU,
ko apstiprinājusi Eiropadome**

2014. gada 20. martā

1. Eiropas Savienība atbalsta Ukrainas iedzīvotājus un viņu tiesības pašiem izvēlēties savu nākotni. Eiropas Savienība atbalsta Ukrainas valdību tās centienos stabilizēt Ukrainu un veikt reformas. Šajā sakarā Eiropas Savienība kopā ar starptautisko sabiedrību turpinās centienus sniegt atbalstu Ukrainai.
2. Eiropas Savienība, tās dalībvalstis un Ukraina parakstīs Asociācijas nolīguma politiskos noteikumus. Eiropas Savienība un tās dalībvalstis ir apņēmušās parakstīt pārējās Asociācijas nolīguma daļas un padziļinātu un visaptverošu brīvās tirdzniecības zonu, kas kopā ar politiskajiem noteikumiem veido vienotu instrumentu. Eiropadome vienojas, ka pirmajai politiskā dialoga sanāksmei, kā paredzēts nolīgumā, būtu jānotiek aprīlī. Eiropadome mudina Padomi un Eiropas Parlamentu ātri pieņemt priekšlikumu par tā dēvētajiem autonomajiem tirdzniecības pasākumiem, proti – uz laiku atcelt muitas nodokļus eksportam no Ukrainas uz Eiropas Savienību.

3. Ukrainas makroekonomikas stabilitātes atjaunošana ir neatliekama prioritāte. Ukrainas valdībai ir ātri jāuzsāk vērienīga strukturālu reformu programma, tostarp korupcijas apkarošanas un visu fiskālo darbību pārredzamības uzlabošanas jomā. Eiropadome aicina Padomi ātri vienoties par makrofinansiālo palīdzību un uzsver to, ka palīdzības nodrošināšanā būtisks ir līgums ar SVF. ES dalībvalstis vienojas saskaņot savu nostāju SVF attiecībā uz palīdzības nosacījumiem Ukrainai. Eiropadome atzinīgi vērtē centienu koordinācijas kontaktpunkta izveidi, kam būtu jākalpo par pamatu strukturālajai pārejai Ukrainā ar starptautiskās sabiedrības un starptautisko finanšu iestāžu līdzdalību.
4. Eiropas Savienība atzinīgi vērtē apdomīgo reakciju, kādu Ukraina līdz šim ir izrādījusi. Eiropadome atzinīgi vērtē Ukrainas valdības apņemšanos nodrošināt to, lai valdības struktūras būtu reprezentatīvas un iekļaujošas, atspoguļojot reģionālo dažādību, lai nodrošinātu nacionālām minoritātēm piederošu personu pilnīgu aizsardzību, īstenotu konstitucionālo reformu, izmeklētu visus cilvēktiesību pārkāpumus un vardarbības aktus un cīnītos pret ekstrēmismu. Šajā sakarā Eiropas Savienība mudina Ukrainas valdību nodrošināt to, lai prezidenta vēlēšanas 25. maijā būtu brīvas un godīgas.
5. Eiropas Savienība joprojām pauž apņemību atbalstīt Ukrainas suverenitāti un teritoriālo integritāti. Eiropadome neatzīst nelikumīgo Krimā notikušo referendumu, kas ir klajš Ukrainas konstitūcijas pārkāpums. Tā stingri nosoda Krimas un Sevastopoles nelikumīgo pievienošanu Krievijas Federācijai un to neatzīs. Eiropadome lūdz Komisiju izvērtēt Krimas pievienošanas juridiskās sekas un attiecībā uz Krimu ierosināt ātri īstenojamus ekonomiskus, tirdzniecības un finansiālus ierobežojumus.
6. Ņemot vērā minēto un to, ka nav veikti nekādi pasākumi deeskalācijai, Eiropadome vienojas paplašināt tādu personu sarakstu, uz kuriem attiecas vīzu aizliegums un aktīvu iesaldēšana. Eiropadome pieņem lēmumu atcelt nākamo ES un Krievijas samitu un atzīmē, ka dalībvalstis pagaidām nerīkos regulārus divpusējus samitus. Turklāt Eiropadome un dalībvalstis atbalsta gaidāmo G7 valstu sanākumi Hāgā. Tās atbalsta arī to, ka tiek apturētas sarunas par Krievijas pievienošanos ESAO un *IEA*.

7. Eiropadome pauž stingru pārliecību, ka 21. gadsimta Eiropā nav pieņemama spēka un spaidu piemērošana nolūkā grozīt robežas. Krievija ar savām darbībām klaji pārkāpj Helsinku procesu, kurš pēdējos 40 gadus ir sekmējis Eiropas sašķeltības novēršanu un mierīga un vienota kontinenta veidošanu. Eiropadome pauž nožēlu par to, ka Krievija aizvien vēl nav spērusi soļus, lai mazinātu krīzi, un ka joprojām nav sākušās sarunas starp Ukrainu un Krievijas Federāciju. Tā mudina steidzami panākt vienošanos par pēc iespējas drīzu EDSO misijas izvietošanu Ukrainā, lai palīdzētu stabilizēt situāciju. Šajā sakarībā Eiropadome lūdz Augsto pārstāvi steidzami izstrādāt plānus ES ieguldījumam EDSO misijas darba sekmēšanā. Ja tuvākajās dienās netiks panākta vienošanās par uzticamu EDSO misiju, ES izveidos ES misiju.
8. Eiropas Savienībai ir īpaša atbildība attiecībā uz mieru un stabilitāti Eiropā. Tā turpinās ieņemt vadošo vietu centienos sekmēt jēgpilnu dialogu, kurā piedalās Ukraina un Krievija, un iesaistīties tajā, tostarp izveidojot daudzpusēju mehānismu, lai rastu politisku risinājumu.
9. Eiropadome atgādina, ka jebkuri Krievijas Federācijas veikti turpmāki soļi stāvokļa destabilizēšanai Ukrainā radītu papildu un tālejošas sekas daudzu jomu ekonomiskajām attiecībām starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Krievijas Federāciju, no otras puses. Šajā sakarā Eiropadome aicina Komisiju un dalībvalstis sagatavot iespējamus mērķtiecīgus pasākumus.
10. Eiropas Savienība no jauna apliecina savu mērķi – vēl vairāk stiprināt politisko asociāciju un ekonomikas integrāciju ar Gruziju un Moldovas Republiku. Mēs apstiprinām savu mērķi ne vēlāk kā līdz 2014. gada jūnijam parakstīt asociācijas nolīgumus, tostarp attiecībā uz padziļinātām un visaptverošām brīvās tirdzniecības zonām, ko mēs parafējām pagājušā gada novembrī Viļņā.